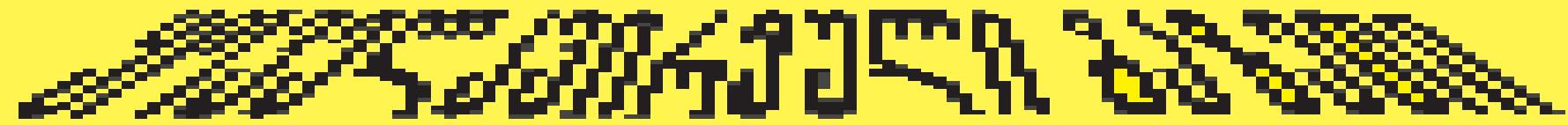


# ქვერის კალიტრა



№ 51 (460) ◆ 22 - 28 დეკემბერი. 2003 წ. ◆ ფასი 50 თათრი ◆ დანართი 1995 წ.



„არ ვაკის აქადის  
უზენაესი სახოს  
თავაჯღოვანის არსების დაკავებას“



„სახაფო ლაპივის  
აიგი დაზეა  
კაცებასა და მამაში“

↳ გვ.7

## „აქადის თავაჯღოვან ეროვნული ზონას მისრვს“

ახალი ხელისუფლებისგან ჩვენ კოსმეტიკურ რემონტს  
კი არა, ევრორემონტს ველოდებით

↳ გვ.3

ზოგმა ქონების გატანა ვერ მოასწორ, ზოგსაც აქ უნდა მველეულად  
ცხოვრება. როგორ გვინათ, ეს ხალხი არ შეიკრიბება და ბოლმით არ იტყვის  
— ახალ ხელისუფლებას არ გადავუროთ? ახალი ხელისუფლების ყველაზე  
დიდი შეცდომა ის იყო, რომ ასეთი განაწყენებულ ხალხს იგორ გიორგაძის  
სახით ლიდერი აჩუქა.

რამაზ კლიმიაშვილი

## სამხედრო თავაზე:



საქართველომ ეს  
ერთხელ უკვე გაიარა...

↳ გვ.8

## ვის სეს სესარივალოები ენიარაღებული ქრისტენოვლუმია!?

რეალური საფრთხე თუ წინასაარჩევნო გათვლა?



↳ გვ.13

დე  
გვევნება?  
„დივერსიების  
საშიშროებას არ  
გამოვრიცხავ“

შეაძლო ნომერი „ცლის პალიტრაა“!

## „აკადემია ღრე 200 კილოგრამი



რეალ  
ენერგეტიკი  
ეროვნული

↳ გვ.5,11

ახალი  
დეტალები!

## — რატომ მოკლეს გენერალი გია გულაუ?

ერთ-ერთი მაზეზი, რის გამოც გენერალი მოკლეს, კაზრეთიდან წამოღებული  
ძვირფასი კონცენტრატიც იყო. მკლელობის წინადან სახელმწიფოს პირველ  
პირთან იყო მიღებაზე. საუბარი კონფიდენციალური იყო. გენერალმა პრეზიდენტს  
ნებართვა სთხოვა, რათა ფოთის პორტში, სარკინიგზი მაგისტრალისა და სავტომო-  
ბილო გზებზე შესაბამისი ღონისძიებები განხორციელებინა. მა ღრის იქ ქაოსი იყო.  
საქონლით სავსე ვაკონები პორტში და გზებზე იძრცვებოდა. ქვეწილი არალეგა-  
ლურად ვაკლინებოდა აურაცხელი სიმძლვე... თითქოს ამ საუბრის შესახებ არავის  
არაფრი უნდა სკონხოდა, მაგრამ ჩანს, პრეზიდენტის კაბინეტიც ისმინდებოდა(?!).

## საკავშირის აე ნებიჯს მის გვ.6 სანიცადებებიდ გამოიყენება



თუ შევარდნიშვილ ვიორგაუ იმ მიზნით  
დააკილდოვა, რომ ეჭვი კვირაიაზე  
არ გაჩინდობო, მაშინ მას პასუხისმგებლი-  
ობა კვირება დამაშავის დაფარვის გამო.

... მეგობრებმა საკავშიროს მთელი წმით აძახებნენ — გადაძვარ პრეზიდენტს  
უფლება არა აქვს, მოქმედი პრეზიდენტის თვითმუშაონავთ იმგზავროსო. დარწმუნებუ-  
ლი ვარ, გამოჩენდება ხალხი, რომლებიც იტყვან, რა უფლებით ცხოვრობს პრეზიდე-  
ნტის ერთ-ერთი კანდიდატი სამთავრობო რეზიდენციაში. მის ამ ნაბიჯს მავანი მის  
საწინააღმდეგოდ გამოიყენება.

## კიზერით გრიზე და გევაზი დათვებები ცალირებას გვ.13

სერიოზულ მატებას თბილისში იანვრის მეორე ნახევრისთვის ველოდებით,  
ოღნიდ ეპიდემიურ ხასიათს ნამდიდლებ არ მიღებს. ავადობა ძირითადად მოსალოდ-  
ნელია ბაზებია კონტინგენტებში, ვისც წინა სეზონში ვრიპი არ გადაუტანის.

ამის შესახებ ჯერ კიდევ სექტემბერში ვაფრითი იღებდით მოსახლეობას. გრიპ-  
ისთვის მზადება სწორედ ამ პერიოდიდან უნდა დავიწყოთ.



ცხინვალი აღარ არის საქართველოს ტერიტორია? არ მესმის, ასეთი აღლოგიკური ნაბიჯი როგორი გრძელდება და ცეკვის. იროვნო გორგაბეჭ რომ თბილისში იყის და საარჩევნო კამპანია აწარ-მოყენდეს, აღარც კონტრრეგილუციაზე იქნებოდა და ლაპარაკი და თუ მისა სასამრთლოში წაყვანა უნდიდათ, არჩევნების შემდეგ გაცემული ნათ ეს. სრულიად დავინაყებული ფიგურისაგან დღეს მტრის ხატის შევნა — შევარდნაძის სტილია. ახალ ხელისუფლებს სრულად განსხვავებული ნაბიჯების გადადგმა მოიპოტ, თუ არ უნდათ, შევარდნაძის შეგირდობა ნომრაცველობის რევალშის საფრთხე რეალურია. არ უნდა გვირნდეს ილუზია, რომ მდგომარეობაზე გული მდიდარი ჩინონები გულშელდებურეფილი ისხდებან, ან კიდევ მამალაძესავით გაიცემვან.

დათ ჩევნებს სამართალდამცავებს და გადასახადის დამალვებს გამო დაიჭირას, მაგრამ რომელი ალ კაპიტანი მერად ურღოდანის, ინგვეზე ედავებიან აკავებ ჩხაიძესაც. კარიბი რა, სხვა ტრანსფერი მოუკერძნეს ჩხაიძეს? წუთუ მის წინააღმდეგ არაუფრი დექს პროკურატურაში? ის ისევე მაღავდებ გადასახადებს, როგორც სხვები. სასაცილოა, როგორ ამისთვის კაცს დაიჭირ და ვითომ მერიკას ბაძავ, თუ ამ მიზეზით დაიწყება დატერებს, ყველა აზლანდელი მინისტრიც დასატერი იქნება, წინანდელიც დელიც და იმის წინააღმდელის წინანდელიც... არაუფრი გამობო ბზინგებრზებზე, რომელიც აც საგადასახადო კოდექსის პირდაპირ აზტულებს გადასახადის დამალვებს — პატიოსნაც რომ გადაიხადოს, შემოსავლის 110%-ის გადახდა მოუკერძნებს. არსებული საგადასახადო კოდექსი ძევლმა კომუნისტმა ჩინონებმა ბიზნესმენთა საძარცვად დაწერეს.

# „კუნძულის მარტინი ქრისტენის იმპერიაზე“



## **ახალი ხელისუფლებისგან ჩვენ კოსმეტიკურ რემონტს კი არა, ევრორემონტს ველით**

„აფრიკასთან და ორენობული პრობლემების გადაჭრას ჩატარა საფუძველა“... უკინია ორშაბათს ისევ მიდის აფრიკაში და ა ლბათ სააკაშვილთან და ბურჯუაზის მოღაპორებულების შემდეგ საბოლოო პასუხს ჩიტუტანს ასლინ აპაშიტეს.

ახალ ხელისუფლებას უნდა მივცეთ გარკვეული დრო და მათი საქმიანობა შემდეგ შევაფასოთ. ამას დასავლეთში პოლიტიკურ „თაფლობის თვეს“ ეძახიან. სამწეხაროდ, ჩვენში, შესაძლოა, ეს თაფლობის თვე 40 წელიწადს გაგრძელდეს. დასავლეთში კი სტანდარტად 100 დღეა მიჩნეული. მანამდე ხელისუფლების კრიტიკა არასერიოზულია. საქართველოს სინამდვილეში ეს თაფლობის თვე პრეზიდენტის ინაუგურაციის დღიდან – 25 იანვრიდან უნდა ავთვალოთ. ეს იქნება, თუ არ ვცდები, 6 მაისი და სასურველია, საპარლამენტო არჩევნებისა ამის შემდეგ დაინიშნოს.

და ამიტომ ახალ ხელისუფალთ თბილისიდან მუქარას ურჩენით, მაგრა მას ილერის დახა-  
მარება აღუთვან (მან აჭარის მოსახლეობას ხომ უნდა აუხსნას, რატომ შეკვალა პოზიცია რადგან ულურად, რატომ მოძებნა სერთო ენა ყოფილ მეტოქებთან). მით უმეტეს, რომ აპაშიძე სამართლიან მოთხოვნას აყერებს — წინასწარი რეგისტრაცია გაუქმდეს. ეს სახელით დას-  
ახლოებით არჩევნება — გან რამდენიმე ჯაცი  
მივა წინასახალწილან დღეებში რეგისტრაცი-  
ოსივის? მაგრამ აპაში დროს არჩევნებულ მისვლა  
აუცილებელია, თუმცა როგორია ეს გაყვარო  
ახალ წელსა და შობას შორის მოქცეულ ვრწრო  
ში და აჭარის პრობლემაც მოგ  
ვარდებოდა. ასლნ აპაშიძე იმიტომ არის საუკუ-  
ვლისადმი რაგოვალურად განწყობილი, რის  
მის გვერდით მდგრადად დათო ბერძნებიშვილის და  
რად მტრად მიიჩნევს გარემოცვაზე ყვლლს მარ-  
თებს დაფიქრება, მათ შორის ასლნ აპაშიძე  
საც. ცოტნე ბაკურია, მის მაგივრად, რომ ხე-  
ლისუფლების წინააღმდეგ ეპრობლა, ყოველ  
დღე ნაციონალური მოძრაობის წინააღმდეგ პრო-  
ვოკურებს ანგობდა.

— **მაღლი ხელისუფლება კანტრიულ-  
ოლურის საფრთხესა და ის ძალისი  
გაეტმოურებაზე ლაპარაკობს, რომელთ  
აც მაღლი სახელმწიფო გადატრანსლება**

„საპატიოლიო“ პერიოდში! ძალიან კარგია, რომ ახალი ხელისუფლების წამომდევნობრივი და ამჟამინის ელჩი აჭიქონებულის ჩაიგდოს. როგორც აც განიტყობრული ლიტერატურის შემორიგებაზე ალაპარაკი, ეს ყველაზე სწორი დასაღმატებიური ნაბიჯია. შევარდნაძე იმდგომ გადააყენეს, რომ უამრავ შეცდომას უშვებდა. ახალი ხელისუფლების ნინაორბედთა მსგავსად არ უნდა მოიცენებ, თორემ თუ იმავე პოლიტიკას გააგრძელებენ, რა აზრი ჰქონდა ძველის შეცვლას? ჩვენ პიროვნების — შევარდნაძის მოვლება კი არა, იმ სისტემის და პოლიტიკის შეცვლა გვიდონდა, რომელსაც ის ანარმობება, რომელიც საქართველო სიღარიბისა და კურ-რუსულის ჭრიში ჩააპოვ. ახლამა ადამიანზემა ეს, შესაძლოა ან მოახერხონ, ან ვერა. ამისთვის მარტო ახალი ხალხის მოყვანა არ კმარა. თუ

ଗାନ୍ଧାର୍ଯୁଦ୍ୟମେ ଶାଲିସ ଗପନା  
ଗିରୋଗାହିଲେ ଶାଖିତ ଲୋଦ୍ଧରି  
ଅର୍ଜୁକୀ । — କୌଣସିଦ୍ଧରାଜିନିଦ୍ଵାରା  
ଶାଖାଧର୍ମ ମୂଳାତ୍ମିକ୍ୟମ୍ ହିନ୍ଦୁ-  
ଶିଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଗ୍ରାମାଶ୍ରମ ଉଚ୍ଚି-  
ନାଶିକାରଶିଥୀତିଗ୍ରେହୀନ୍ । ଏହି-  
ଦୋଷର୍ମ, ରାଜି ଦ୍ୱାରାକ୍ଷଣ ଦ୍ୱୟ  
ଲୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରମାଣିତ ହିନ୍ଦୁ-  
ନାଶିକାରଶିଥୀତିଗ୍ରେହୀନ୍  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମ୍ଭାବରେ ଶାଶବର୍କିରାତି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମ୍ଭାବରେ “ଦୁର୍ଗାବାହୀ-  
ଦ୍ୱାରାକ୍ଷଣିତିଗ୍ରେହୀନ୍” ପାରିତ୍ବା  
ଛି ।

— სუკულად ბუნგბრივაა,  
რომ გამარჯვებულ ახალ პოლიტიკურ ძალას  
საკუთარი გუნდი მოყვაყას ხელისუფლებაში. მა-  
გრამ ეს გუნდდური პრინციპი, წესით, ვრცელდე-  
ბა მასში მაღალ ექსლენდრეზე, დაახლოებით 10  
კაცზე (მაგალითად, მინისტრების დონეზე, თუმ-  
ც არც ის არის აუცილებელი, ყველა მინისტრი  
გამარჯვებული ძალიდან იყოს). მაგრამ ძვლილი  
პროცესითნალების ნაგაში გადაყრაც არ შეი-  
ძლება. საქმე იმით არ გავეთდება, რომ თანამდე-  
ბობებზე კოხტა ბიჭები მივიღენ. სისტემა შესაც-  
ავა.

ଶ୍ରୀକୃଣ୍ଣନ୍ତରଶୀ, ରୁଗ୍ବୋର୍ମୁଦ୍ର ନେସି, ଗାମାରଙ୍ଗେପୁର୍ବୀ  
ପାରତୀଳ ତାଙ୍ଗିଲ ମିନିସଟର୍ଜର୍ବୋ ମରାକ୍ଷାଗୁର୍ବ, ମାଘରୁଦ୍ଧ  
ହିନୋନ୍ଦନ୍ଦେଶ ଝେର ଝେବାର୍ଦ୍ଦା. ମିନିସଟର୍ଜ ତାଙ୍ଗିଲ ମରାଧ-  
ଗିଲିଲ ମିନିସଟର୍ଜ ଉପରୁଦ୍ଧର୍ବାଚ ଅର ଅର୍ଜୁ. ଅର୍ବ, ଗାନ୍ଧୀ-  
ଦୂର ଏବଂ ତିତି ଦ୍ୱାକ୍ଷରିଲ ରମମ୍ଭେଲିନ୍ଦ୍ର ହିନୋନ୍ଦନ୍ଦି! ଶ୍ରୀଗାର୍ଦ୍ଦନାଥିଲ  
ରୁଗ୍ବୀଠିମିଳ ଉପରୁଦ୍ଧର୍ବା ଇଲ ପ୍ରମ, ରମମ୍ଭେଲିନ୍ଦ୍ର  
ପ୍ରେରଣ ମନ୍ଦେଶ୍ଵର ମନ୍ଦେଶ୍ଵରିର୍ବ ନେବରାଦ ଅର୍ଜୁର୍ବା. କିମ୍ବ-  
ତଥ ପ୍ରାଣୀପ୍ରାଣ ଏବଂ ପ୍ରାଣୀପ୍ରାଣର୍ବ ସାହେଲିଲୁପୁ-  
ଫ୍ଲେବ୍ ଆରତୀଳ ଦାନାମାତ୍ରି ପ୍ରମ. ହିନୋନ୍ଦାନି ଉପ-  
ଅରତୀଳ ଉନ୍ଦା ପ୍ରମ. ଦୁଇଶ୍ରେଷ୍ଟେଲିଲ ସାମିନିସଟର୍ଜ-

ების პოლიტიზება. ჩამორჩენილი და არასერი-ოუზული ქვეყნის სიმატომა — როდესაც ჩვენთან ჩაინისტრს თავისი გუნდი მოჰყავს მეომ-ბრების, ნათესავების, კარის მეტობებისა თანასოფლებების სახით. არ უნდა გაგრივორდეს, თუ ტევრი მოხელეა, რომელმაც თავისი საქაებარება დარღვად იცის, ისევ თავის ადგილზე დარჩეს. გუნდი ლენდონიდან აღმაშენებელი აჩერი შემატყუბინება. თურმე საშპაბათს პარლიერნუბასის სხდომისზე პირებული პრიტჩემიგი ჩვენი ელჩისა შეცვლის საკოთხის განხილვას, ეს აღმაშეოროვ-ბელია. თუმჯორ მამაკაშვილი საპართვილოს

საუკეთესო ელჩია. ის იყო ერთადერთი ელჩი, რომელიც CNN-ზე გამოვიდა და მთელ მსოფლიოს აუსნას, რატომ იყო საყიდო შევარდნაძის რეაქციას შეცვლის თაობაზე მასაცაშვილი იყო ერთადერთი ელჩი, რომელიც პრინციპითას დღიდოფაში საშობაოდ მინწვდი უზინორის სასახლეში. როგორ შეიძლება საუკეთესო ელჩის შეცვლა! ეს სამარცხვინო იქნება. ახალი ხელისუფლების საკადრო პოლიტიკის იმის მიხედვით გამჭვივი, რა გადაწყვეტილებას მიღებს ამ საკადრო

— ଶାମିନ୍ଦରତାଲୁଙ୍କାରୀପରିମା ପ୍ରାଣୀଶ୍ଵରମାଙ୍ଗ  
ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କାରୀ ଓ ନନ୍ଦାଲେଖିକା ହରିହରଲା ଚିମ୍ବାନ୍ତି  
ଫ୍ଲେବ୍, ରମ୍ବାକ ଡାମ୍ବାଲୁଙ୍କାରୀ ଏବଂମର୍ଦ୍ଦପ ବାନ୍ଧାର  
ଦା, ରାଜଭର୍ଣ୍ଣାର ଅଳୋପିତୁରଣ ଏକେପାଇନ  
ଦାନ ଦା ବୋମ ଏବଂ ଦାନିନ୍ଦ୍ରପା ଡାମ୍ବାଲୁଙ୍କାରୀଙ୍କ  
ଶ୍ରେଣୀରେକାର ଗାର୍ଜିର୍ବା —

იანვარს ახალი პრეზიდენტი უნდა აირჩიოს. თვითონ მიშვასთვის სკოლება, ეს არჩევნები რომ გამოცემულყო. სირცეცვლია მისი გვარის გამოწერა ჰქონილებული მარტინ ლინკოლნის მიერთვის. ამას მიზანი იყო მარტინ ლინკოლნის მიერთვის.

Digitized by srujanika@gmail.com

























# კავკაზიური კოკის ისეთ საქართველოში ერთობები, როგორიცაა მშენებობა...

მის ლექსებს ლიტერატურულ წრებიში კარგად იცნობენ, თუმცა მე მოგვაწყინით, „სამი აფტორის ალმანის“ გამოსვლის შემდეგ ჩამიგრდა ხელში.

აფტორთან შეხვედრა მომინდა. რამდენიმე ის წერდა, თითქოს მეც მაფიქრია ამაზე, ვის არ უგრძნია, რომ არსებობს „მწყემსების რისიცრით შეკრული ყოფა“, რომ „მუკრი, როგორც ერთული შემცირი, შეუკეტიან მთას მონაზენი“, რომ „ცხელი სუნთქვით გრძნობენ ჭარები, საით მიცურას ვარსკვლავთ ტლიო...“

**პარად სისამაგრებელი**, პაკო — როგორც მს ყველა ეძნის, ერთი შეხედვით ჩევულებრივა ბიჭია. უყვარს ფეხბურთი, ცურა, ღხინის სუფრა და კარგი ლვინის დაგემოვნება. ცოტა ძნელი ნირმასადგრიც კარ, თურა სილირებში მამიკინის სულის კალახი „სამში. თურცა ეს ყველაფერი მეოთხელს უკვე მიეწოდა მისი ლექსების კრებულების საით...“

პაკოს ლექსები სრულიად განსხვავებულია და ინტელექტუალურ მეოთხელს მოითხოვს. მეგონა, მათ აფტორთან ურთიერთობა ძნელი იქნებოდა, ის კი მომიმარი, თბილი, გულისა დამამინი გამოიდა, თვითონაც ამინას — ადამიანი უცხვირისონ არ უნდა იყოს.

**ბერნ მეგონარი გერმანება, თურმე მოგზაურობაც ჩივიკარს.**

— თვე ისე არ გავა, რომ თბილისიდან სამშე არ გავიდე. ძალიან მიყვარს საქართველოს შემოვლა. ერთი ძმადანულიცი — ზეზა არაბული — ხელურობში მეყავე.

**ფაფურული გაჭირები ნაჭირები?**

— დასხ... მარტო შემოვლილი კი არ მაქეს საქართველო, თვეუბით მიცოვილა კიდეც მთასა თუ ბარი. როი თვე სავანეტში ვიცოვოვრე ჩემს მეგონარ-

თან, შევიცარიელ ალპინისტ კურიტიან გაისინისთან ერთად. კრისტიანი ირა ნის ნინ დაილუპა ალპებში... მაშინ თქვეს, — ალპებშია კავკასიონის სიკვარული ვინ აბაზია. მართლაც, ძალა არარდა კავკასიონი და საქართველო...“

**შენ თუ გევერდის ალპები, შევიცარია?**

— ძალიან მიყვარს ალპები, შევიცარიაც, იქ წელიანდან ცუცურვები.

**შევერდის სულ ცოტა ხნიაც ფაფულია რევერდის შევერდის გარდების რევერდია?**

— იქაურმა ადამიანის უფლებების დამზადების ყველაფერი იცოდნენ, რაც შევარდნაშის დროს საქართველოში. გერმანისაგან განსხვავებით, იქ თავიდნენ არ პერნია შევარდნაძეს ავტორიტეტი... რაც აქ მოხდა, ყველაფერი დაგებოთა და შეფასდა... მშევიდობიანია რომ დასრულდა რევოლუცია, ხალხის შეგნება მეტველების. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

**შევიცარიაში კონსტანტინე (კოკო) გამასახურდიასაც**



გარეთ რომ ფაფული იყინება, არ შეიძლება შენ „მრძენას“ პორტი

გევერდის გადასაცემა...

შეხვერდისარ...

— კონსაკტინე ჩემი მეგობარია. მასაც ჩემსავით გაეხარდა ის, რაც აქ მოხდა... ეკუოს უფროშია ვაჟება, დემორტინებმ გამარჯვება პიანისტთა კონკურსში, უძრისის, ზოგადი, ვინოვობის უკავშირი. მულლე ინი ბარდავლიერ შეშვირი მშატვირია. მთელ ეკრანზე უკავშირი აქება მათთან, რჯაში, ისეთ საქართველოში აღმოჩნდები, როგორზეც იცნებობს ადამიანი.

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— გამისამართ ადამიანი ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— გამისამართ ადამიანი ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი, როგორიც ნებისმიერი ადამიანი ადამიანის, მოქალაქეების ძეგით არის დაინტერესებული საზოგადოება...“

— შევიცარიაში როგორ მიიღეს შეცემა ლექსები?

— ერთ მშინაა ინი მოვიდა გამოიწინება. რომ არ ყოფილი მაშედის ამხელა თანადგომა, შეიძლებოდა სერიოზულ პროგრაფაზე ნასულიყო ხელისუფლება. სხვათა შორის, შევიცარიაში ნაზი შამანაურიც გავისაწერი... ერთ მშინაა ერი



# სამართლი სავალოებულო ოფიციალური

ଭାରତୀୟ ପାଠ୍ୟକର୍ମକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଠ୍ୟକର୍ମକୁ ପାଇଁ

აზერბაიჯანში სახაზინო ადვოკატების ანაზღაურება – საათში 30 ცენტია, ანუ ხელმოკლე პირებისთვის სამართლებრივი დახმარების გაწევაში აზერბაიჯანში სახაზინო ადვოკატი დღეში 2 დღოლარსა და 70 ცენტს უნდა იღებდეს. აზერბაიჯანელი მოსამართლების თქმით, სახაზინო ადვოკატები ამ ანაზღაურებას დღემდე ვერ იღებენ, ვინაიდან აზერბაიჯანის სახელმწიფო ბიუჯეტში უფასო იურიდიული დახმარების ხარჯების ანაზღაურება საერთოდ არ არის გათვალისწინებული.

გერმანიაში სასამართლო ხარჯების დაფარვაში სახელმწიფო ძირითადად, პროცესის მონაწილეთა ორ კატეგორიას ეხმარება: თუკი პროცესის მონაწილეს ამ ხარჯების დაფარვა არ შეუძლია ანდა სასამართლოს შეფასებით მხარეს მოგების შანსი აქვს.

გერმანიაში ხაზინის მიერ სასამართლო ხარჯების დაფარვასა და სახაზინო ადვოკატის დანიშვნას ერთმანეთისგან მიჯნავებს. მაგალითად, თუ ხაზინა სასამართლო ხარჯების დაფარვაში ხელმოკლე პირებს ეხმარება, სასამართლომ სახაზინო ადვოკატი შეიძლება მატერიალურად უზრუნველყოფილ ბრალდებულსაც დაუნიშნოს, რათა განსაზღვრულ შემთხვევებში პროცესზე პირის უფლებები ადვოკატის მონაწილეობით იყოს დაცული – ეს სამართლებრივი სახელმწიფოს პრინციპია. დანიშნული ადვოკატი ხაზინიდან იღებს ანაზღაურებას, რაც ჩევეულებრივ ჰონორარზე ნაკლებია, მაგრამ მას შეუძლია მატერიალურად უზრუნველყოფილი ბრალდებულისგან ანაზღაურებაც მოითხოვოს იმ თანხის გარდა, რომელიც მან ხაზინიდან უკვე მიიღო.

გერმანიისგან საკმაოდ განსხვავებული მდგომარეობაა სამხრეთკავკასიურ ქვეყნებში.

საქართველოს კანონმდებლობით, სასამართლო ხარჯებია: სახელმწიფო ბაჟი და საქმის განხილვასთან დაკავშირებული ხარჯები. ბაჟის ოდენობა დამოკიდებულია დავის საგანზე და 1,5%-დან 4%-მდე შეაღგენს, მაგრამ 5 ათას ლარს არ უნდა აღემატებოდეს. საქორწინო დავის მონაცილენი ბაჟის სახით 30 ლარს იხდიან. საქმის განხილვასთან დაკავშირებულ ხარჯებში მონაცილების, სპეციალისტების, ექსპერტების, თარჯიმების და სხვა ხარჯების იგულისხმება. ბაჟის გადახდისგან თავისუფლდებიან მოსარჩელეები ალიმენტის გადახდევინების, დასახიჩრებით; მარჩენალის სიკვდილით, დანაშაულით მიყენებული მატერიალურ ზიანის ანაზღაურების სარჩელებზე, ასევე მხარეები - უკანონო დაკავებისა ან მსჯავრდებისას. სამოქალაქო დავების განხილვისას მოსამართლეს კანონი საშუალებას აძლევს ქონებრივი მდგომარეობის გათვალისწინებით მხარე გაათავისუფლოს ამ ხარჯების გადახდისგან, ანდა მოიწყოს სახაზინო ადვოკატი, რომელიც ბიუჯეტიდან დავის საგნის ღირებულების 4%-ს მიიღებს.

სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსი პროცესის მნარმობელ ორგანოს (საგამოძიებო ორგანო, სასამართლო) ავალდებულებს ეჭვმიტანილს, ბრალდებულსა და განსასაჯელს მათი თანხმობით, სახელმწიფოს ხარჯზე დაუნიშნოს ადვოკატი, თუ ისინი არასმერნენი არიან, რაც დასტურდება ადგილობრივი თვითმმართველობის ან მმართველობის ორგანოს მიერ გაცემული დოკუმენტით. გადახდისუუნარობის დამადასტურებელი დოკუმენტის წარდგენის შეუძლებლობის შემთხვევაში სახელმწიფოს ხარჯზე ადვოკატის მონვევისის საკითხს წყვეტს პროცესის მნარმობელი ორგანო. საპროცესო კოდექსი გარკვეულ შემთხვევებში იძულებით დაცვასაც ითვალისწინებს (მაგ. ეჭვმიტანილი, ბრალდებული, განსასაჯელი არასრულწლოვანია, არ იცის სამართალწარმოების ენა; შესაძლოა, უვადო თავისუფლების აღკვეთა მიესაჯოს...).

სახელმწიფო ამავე შემთხვევებში სახაზინო აღვოკატს ეჭვმიტანილსაც უნიშნავს.

საქართველოში უფასო იურიდიულ კონსულტაციებს უმთავრესად არასამთავრობო ორგანიზაციები გვთავაზობენ. სახელმწიფოს არ შესწევს უნარი თავად, უცხოური დონორი აღმართების დახმარების გარეშე, უფასო სამართლებრივი დამხრება გაუწიოს სოციალურად დაუცველ ფენებს.

აზერბაიჯანის მოსახლეობის 49% სიღარიბეში ცხოვრობს. სასამართლო კი უმეტესად ამ კატეგორიის მიერ ჩადენილ დანაშაულებებს იხილავს, მეორე მხრივ, სახაზინო ადვოკატი თა დაბალი ანაზღაურება აზერბაიჯანში მათ საკმაოდ ცუდ მდგომარეობაში აყენებს, არა და, კანინით მათ თავიანთი უფლებამოსილების განხორციელებაზე უარის თქმის უფლებარა აქვთ.

სომხეთში უფასო საადვოკატო მომსახურება ბიუჯეტიდან ფინანსდება. სახაზინო ადვოკატის ერთი სამუშაო დღის ანაზღაურება პროკურორის ერთი სამუშაო დღის ანაზღაურების ტოლფასია.

 სამართლებრივი რაცონმა

 „ავაშენოთ ჩვენი სპოლა“

✓ აკტუალური  
საზოგადოებრ030 მოვლანები

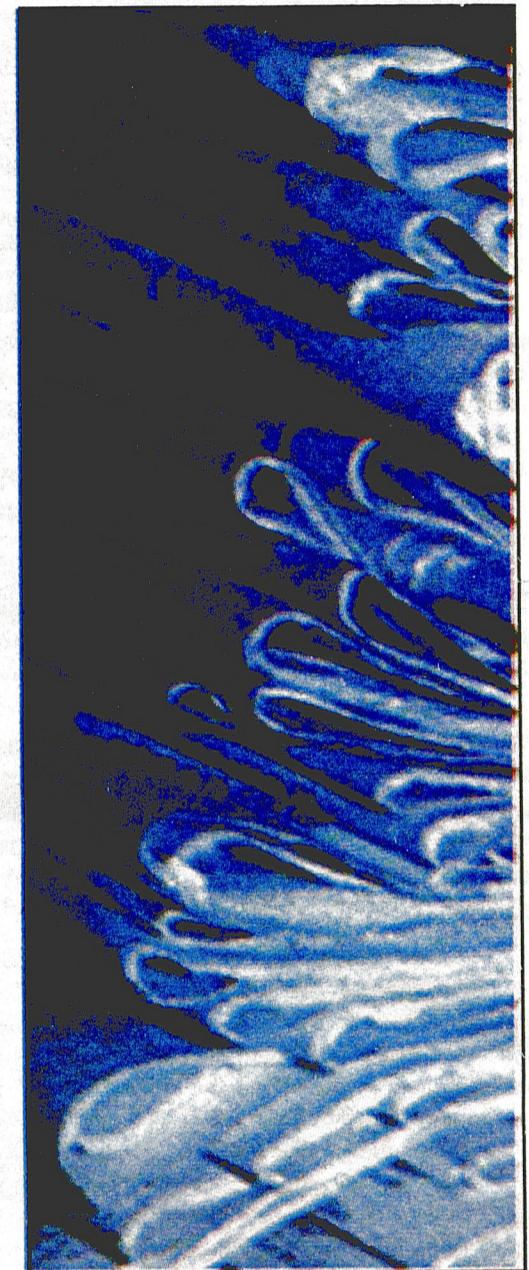
A close-up photograph of a textured surface, likely leather or cloth, showing a ruler scale from 0 to 10 cm at the top. Below the scale, the words "ALPENGLORY" are embossed in large, gold-colored letters.

ଭାରତୀୟ ପାଠ୍ୟକର୍ମକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ

## အော် ၁၇၀၉၁၆

ბატონშა და ქალბატონშა ო. მარტინებმა  
მიმართეს პრესის კომისიას და გააპროტეს-  
ტეს თეოქ ბრეიქში გამოკვეყნებული  
მასალა, რომელიც ერთი შეჯავრდებული  
ქალბატონის ცხოვრების ისტორიას შეე-  
ხებოდა. მოსარჩევეთა მტკიცებით, ამ  
ქალბატონისათვის 200 გირვანქა სტერ-  
ლინგის გადახდა ენინაალმდევებოდა პრაქ-  
ტიკის კოდექსის მე-9 მუხლს (ფულადი  
ანაზოარგაბა სტატიიბისათვის).

კომისიამ მოსარჩეულეთა პრეტენზიას  
მხარი დაუჭირა და განაცხადა, რომ ქალ-  
ბატონს, როგორც მყითხველს, უფლება  
ჰქონდა შეეთავაზებინა რედაქციისათვის  
საკუთარი ისტორია, როგორც ამას  
ათასობით მყითხველი აკეთებს. ოუმცა  
რედაქციამ დაარღვია პრაქტიკის კოდექსი,  
როდესაც ფული გადაუხადა, რადგან მე-9  
მუხლში გარკვევით არის ნათქვამი, რომ  
კრიმინალთათვის თანხის გადახდა აკრძ-  
ალულია, ხოლო ეს ქალბატონი და მისი  
მეუღლე მსჯავრდებულები იყვნენ. ამავ-  
დროულად, კომისიამ განაცხადა, რომ ამ  
ისტორიისადმი განსაკუთრებული ინტერესი  
საზოგადოების მხრიდან, არ შეინიშნებოდა.



Յրեսուս Տաճկոս Տահիզընը մօմարտա մշութ  
Եցելմա, Ռոմլուս Շյոյածեծոտ դյուլո յշիմ  
Հյեմի գամոյքայպնեցնուլո Տպագուա Տատաւրուոս  
“Ռագոմ լինդա զոտմինոն Ծանագուուստա գա  
Թուալուղի, Թեռլուգ մօմութ, Ռոմ ուսոն  
Մշսլոմանցի արուա՞” Շյուպավա արակուուլ  
Սոնդուսոյր նոյուրմացուա լա ոյս գուսկընմիո  
նացուալո մշսլոմանցրո Մրեամսուս մօմարտ  
Ռաց տացու մերու արալուավա Արայգուուս կո  
Շյուպա 1-ը (Տանգուոնձ) լա մշ-13 (Գուս  
Կումունցաւ) մահուածեւ.

კორიდორაცია) ძუბლები.  
მომჩივანი კომისიის ნევრთა ყურადღებას პუბლიკაციის რამდენიმე მომენტზე ამახვილებდა და აცხადებდა, რომ სტატიი დისკრიმინაციული იყო. მისი შეფასებით ავტორის რემარკები შეურაცხყოფდა მუსლიმანთა ქცევასა და შეხედულებებს და აკეთებდა არასწორ განზოგადებებს. მისივა აზრით, სტატია რასისტულად მოტივირებული იყო.

მუმჩინეანი აღნიშნავდა, რომ ყველ  
მუსლიმანი არ არის ბინ ლადენის მხარდამ  
ჭერი და რომ ცოლების ცემა და ქალების  
გათხოვება მათი ნების საწინააღმდეგოდ  
მუსლიმანური საზოგადოების უპირობების  
თვისება არ არის. მკითხველი აცხადებდა  
რომ მუსლიმანთა უმრავლესობა ზომიერ  
და განონასწორებული ადამიანია.

ელი მუხლის მოთხოვნა (სანდობა, სიზუსტე) არ დარღვეულა. რედაქციისავე განცხადებით, არ დარღვეულა არც მ-13 მუხლი (დისკრიმინაცია), რადგან სტატია არ შეიცავდა რაიმე სახის მინიშნებას პიროვნების რელიგიურ მრნამსზე. გაზეთის რედაქცია მიუთითებდა იმაზეც, რომ გაზეთმა უკვე გამოაკვეყნა მუსლიმანთა საბჭოს ნევრის საპასუხო სტატია.

კულტურული ცენტრისა, მოწვევის ცენტრისა და გაშუქებისას, პრესა ინარჩუნებს მიღმოს მაღალ სტანდარტს და როგორც ნესი, ამ ადამიანის რელიგიურ გრძნობებთან მიმართებაში, დიდ სიფრთხილეს იჩენს. კომისიის წევრები აღნიშნავდნენ, რომ კომისიაში შემოვიდა რამდენიმე სარჩელი, ანოლოგიურ საკითხებზე, თუმცა უმეტეს შემთხვევაში საქმე უგემოვნო, ცუდ შურნალისტიკას შეეხმოოდა და არა კოორდინირებულ ნორმების დარღვევა.

კომისიამ ისარგებლა ამ შემთხვევით  
და კიდევ ერთხელ აღნიშნა, ასეთ  
საკითხებში კოდექსის ფუძემდებლური  
პრინციპების დაცვის აუცილებლობა.  
კომისიის წევრებმა კიდევ ერთხელ  
გაამახვილეს რედაქტორების ყურადღება  
იმაზე, რომ პუბლიკაციებში კონკრეტული  
პიროვნების მოხსენიებისას, მისი  
რელიგიური ან რასობრივი კუთვნილების  
გამო, რაიმე სახის დისკრიმინაცია დაუშ-  
ვებელია და როდესაც ამდაგვარი დავა  
თავს მაინც იჩენს, მხარეს დაუყოვნებლივ  
უნდა მიეცეს პასუხის გაცემის საშუალება.



გაზისე

სოფო გუგია



## მოუარეთ პატიმრებს!

პეტერბურგის ერთს საპატიმროში მთელი წარსულის წლის განმავლობაში ყველა პატიმარსა სწონავდნენ იმ დროსაც, როცა საპატიმროში მიჰყავდათ და იმ დროსაც, როცა ანთავისუფლებდნენ. საპატიმროს უფროსი ერთობ ახირებული კაცი ყოფილა და მკაცრი განკარგულება გამოუცია, პატიმარმა წონაში არ დაიკლოსო. აღმოჩნდა შემდეგი 2,560 კაცთა შორის 2, 259-ს წონა მოემატა, 35-მა – საგრძნობლად დაიკლო. საპატიმროს უფროსი იმ მეთვალყურების დათხოვნას აპირებს, ვისაც იმ 35 პატიმრის მოვლა ევალებოდა.

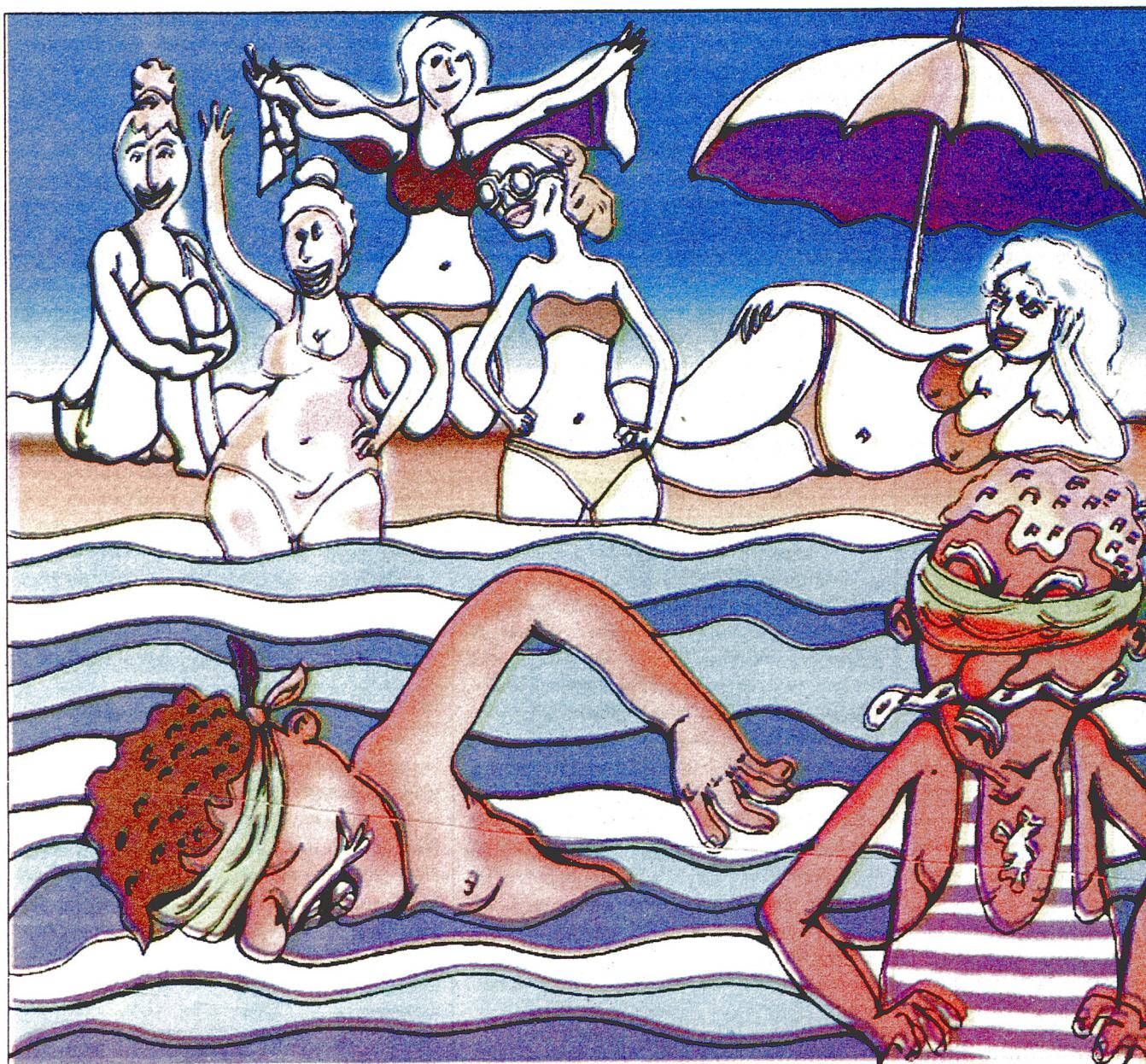
„ივერია“, 1898 წელი, №174



## ეპრძალებათ ჩეზაპავებს!

ამერიკის შეერთებული შტატების მინისტრმა განკარგულება გამოსცა – აეკრძალოთ ქალებს სამხედრო სამურნალოში შესვლა. მიზეზი ამ განკარგულებისა შემდეგი იყო: კუბას კუნძულიდან რომ ამერიკელნი ჯარის კაცნი შინ ბრუნდებოდნენ, მამულიშვილი ამერიკელი ქალები მიესეოდნენ და ჰკოცნიდნენ. ეს მალე ჩვეულებად გადაიქცა და ამერიკელნი ჯარის კაცნი ძლიერ იტანჯებოდნენ მით უმეტესად, რომ მათ საკოცნელად ეტანებოდნენ უფრო ხანში შესული და ულამაზო ქალები. ქალებმა ესეც არ იქმარეს, შეცვიდებოდნენ სამურნალოებში და კოცნით სულს უხუთავდნენ ავადმყოფ ჯარის კაცებს. ბოლოს ჯარის კაცებმა იჩივლეს სამხედრო მინისტრთან და იმანაც დედაკაცებს აუკრძალა სამურნალოში შესვლა.

„ივერია“, 1898 წელი, №264



## სასკოლი პანაომბისტვის

ოცი წლის წინად ინგლისში შემოღებულ იქნა კანონი, რომელიც უკრძალავს მამაკაცი იბანოს წყალში დედაკაცის მახლობლად. კანონში აღნიშნულია, რომ მამაკაცს შეუძლიან იბანოს 10 საუნის სიშორეზე იმ ადგილიდგან, სადაც დედაკაცი ბანაობს. ამ ქანონის ძალით სასამართლოში მისცეს სვანეჯის მცხოვრები ბანაობის მასწავლებელი. ბრალდებულის ვექილი ამტკიცებდა, რომ მასწავლებელს ბანაობის დროს დედაკაცთან მიახლოება დანაშაულად არ უნდა ჩაითვალოს, რადგანაც 10 საუნის სიშორეზე ბანაობის სწავლება ყოვლად შეუძლებელია. ამ დედაკაცის ქმარი შეურაცხყოფილი ყოფილა და ბანაობის მასწავლებლის სასტიკად დასჯას მოითხოვდა. მოსამართლემ ბრალდებული დამნაშავედ ცნო, მაგრამ სასამართლოზე აღიარა ერთობ სულელური კანონიან და სასჯელად მცირე თანხის გადახდა გადაუწყვიტა.

„ივერია“, 1898 წელი, №235

მამუკა ტყეშველაშვილის ნახატები







## ს/ს „მარნეული“ – ყველაზე წარმატებული სახელმწიფო საწარმო

1996-1999 წელი. გაჩერებული წარმოება, მოძველებული და ამორტიზებული ტექნიკა, 12 მლნ კუბისტორული დავალიანება, გაუცემელი ხელფასები, გადაუხდელი გადასახადები.

### 2000 წელი

მოდის ახალი მენეჯმენტი ზურაბ ლომაშვილის ხელმძღვანელობით, ახალი ძალით და ახლობერი მართვის სტილით. წარმოება აჩქარებული ტექნიკით იწყება მუშაობას, შემუშავებული იქნა საწარმოს განვითარების ახალი პროექტი, ხალხი უბრუნდება საშუალო აღგილებს და უკვე მაისის თვისთვის საწარმო უბრუნდება თავის ჩვეულ რეჟიმში. 2000 წლის რვა თვეს განმავლობაში მოპოვებული იქნა 2,048,507 ტონა სამთო მასა, მათ შორის:

1,006,142 ტონა სპილენძის მადანი

1,043,731 ტონა გადასხისა (ფუჭი ქანი)

2000 წლის განმავლობაში გადამუშავებული იქნა 1,054,210 ტონა სპილენძის მადანი. გამოშევებული იქნა 45,570 ტონა სპილენძის კონცენტრაციის საშუალო შემცველობით:

CU შემცველობა %	14.90
-----------------	-------

AU შემცველობა გრ/ტ	11.30
--------------------	-------

მეტალის სახით გამოშევებული შემდეგი რაოდენობის პროდუქცია

CU მეტალი ტონა	8,140.04
----------------	----------

AU მეტალი ტბ	640.43
--------------	--------

ჯამში გამოშევებული იქნა \$10,223,607 აშშ დოლარის დირებულების პროდუქცია.

### 2001 წელი

წარმოება ვითარდება, იზრდება წარმოების მოცულობები და შესაბამისად მუშათა საშუალო ხელფასი. იწყება ახალი პროექტების დამუშავება, საწარმოს გადაიარაღება და მისი გამოყვანა რთული მდგომარეობიდან. 2001 წლის განმავლობაში მოპოვებული იქნა 2,881,717 ტონა სამთო მასა, მათ შორის:

1,432,815 ტონა სპილენძის მადანი

1,448,902 ტონა გადასხისა (ფუჭი ქანი)

2001 წლის განმავლობაში გადამუშავებული იქნა 1,500,468 ტონა სპილენძის მადანი. გამოშევებული იქნა 57,189 ტონა სპილენძის კონცენტრაციის საშუალო შემცველობით:

CU შემცველობა %	18.52
-----------------	-------

AU შემცველობა გრ/ტ	12.69
--------------------	-------

მეტალის სახით გამოშევებული შემდეგი რაოდენობის პროდუქცია

CU მეტალი ტონა	10,642
----------------	--------

AU მეტალი ტბ	700
--------------	-----

ჯამში გამოშევებული იქნა \$10,262,580 აშშ დოლარის დირებულების პროდუქცია.

### 2002 წელი

საწარმო მუშაობს სრული დატვირთვით, მუშავდება რეაბილიტაციის პროექტი. იზრდება მუშათა საშუალო ხელფასი. იფარება კრედიტორული დაგელიანებები. საწარმო კომპლექტდება თანამედროვე ტექნიკით. იზრდება წარმოებული პროდუქციის ხარსებორივი და თვისებრივი მაჩვენებლები, ოქროსა და სპილენძის გამოსახულებაში. იწყება ახალი საბაზოების დაძიება. მყარდება ბიზნესურთიერთობების სტრატეგიულ შეიძლებას და მომავალ ინკსტრუმენტების, სანაყაროებისა და დამბის რეკლამირების სამუშაოების და მის შემოგარენში მიმღინარეობს შიდა და გარე მისამართის გზების რემინტი, ტერიტორიის მწვენე ნარავებით გალაბაშება. შემუშავებული და მოქმედებაში შედის საწარმოს რეაბილიტაციის პროგრამა. მიღწეულია შეთანხმება სტრატეგიულ პარტნიორთან, „გლენკორთან“ საინვესტიციო პროგრამის განხორციელებაშე.

2002 წლის განმავლობაში მოპოვებული იქნა 3,589,829 ტონა სამთო მასა, მათ შორის:

1,759,274 ტონა სპილენძის მადანი

1,830,555 ტონა გადასხისა (ფუჭი ქანი)

2002 წლის განმავლობაში გადამუშავებული იქნა 1,673,277 ტონა სპილენძის მადანი. გამოშევებული იქნა 52,190 ტონა სპილენძის კონცენტრაციის საშუალო შემცველობით:

CU შემცველობა %	20.56
-----------------	-------

AU შემცველობა გრ/ტ	12.20
--------------------	-------

მეტალის სახით გამოშევებული შემდეგი რაოდენობის პროდუქცია;

CU მეტალი ტონა	12,793
----------------	--------

AU მეტალი ტბ	761
--------------	-----

ჯამში გამოშევებული იქნა \$13,956,839 აშშ დოლარის დირებულების

### 2003 წელი

საწარმო კომპლექტდება ახალი მიმმე ტექნიკით: გატერპილერის მარკის სატვირთველი ექსკავატორებთა და საურდი დაზეგბით. გადაულის ბაზაზე შემოვანილია ბელაზის ტიპის ასალი სატვირთო განვითარები.

4,004,644 ტონა გადასხისა (ფუჭი ქანი)

2003 წლის განმავლობაში დღემდე გადამუშავებული იქნა 157,977 ტონა სპილენძის მადანი. გამოშევებული იქნა 58,854 ტონა სპილენძის კონცენტრაციის საშუალო შემცველობით:

AU შემცველობა გრ/ტ	21.2
--------------------	------

მეტალის სახით გამოშევებული შემდეგი რაოდენობის პროდუქცია

CU მეტალი ტონა	12,138
----------------	--------

AU მეტალი ტბ	1,369
--------------	-------

ჯამში გამოშევებული იქნა \$20,581,625 აშშ დოლარის დირებულების პროდუქცია.

საწარმოს მარაგბის სიზუსტის დასაღენად მიმღინარეობს სამიებო სამუშაოების გაფართოება და მასთან დაკავშირებული ღონისძიებების განხორციელება. გაფორმებული იქნა კონტრაქტების უცხოური კომპანიების სპეციალისტებთან, რომელთა დაბაზრებთაც ინერგება სამთო წარმოების საშუალოების დასავლები სტანდარტებით წარმართვის პრინციპის პროდუქცია.

საწარმო აღჭურვილია თანამედროვე კომპიუტერული ტექნიკით, საბუღალტრო და სასაწყობო განვითარების საშუალების აღრიცხვით, რომლის ოპერირების წლება საერთაშორისო საბუღალტრო სტანდარტების მიხედვით. მომზადებულია ძლიერი კარიბის კომიუნიკაციების განვითარების ასორციული განვითარების 5000 აშშ დოლარის ფინანსურის და ეკონომიკურ გათვლების.

სრულად არის დაცული სალიცენზიონი პირობები, სამთო ზედამხედველობისა და ეკოლოგიური დაბინძურების ნორმები. ამუშავებულია შპს „ეპოლოგი“, რომელიც სრული დატვირთვით პრდენს მეცვე მავრებული კარიბურული წყლების გასუფთავებას და მისგან სპილენძის სრულად ამოღებას, რაც თავის დროზე მეტად აქტუალური თემა იყო.

ინტერნიტურდ მიმღინარეობის სამუშაოების და მის შემოგარენში მიმღინარეობს შიდა და გარე მისამართის გზების რემინტი, ტერიტორიის მწვენე ნარავებით გალაბაშება.

შემუშავებული და მოქმედებაში შედის საწარმოს რეაბილიტაციის პროგრამა. მიღწეულია შეთანხმება სტრატეგიულ პარტნიორთან, „გლენკორთან“ საინვესტიციო პროგრამის განხორციელებაშე.

ს/ს „მარნეულის“ ბოლო სამი წლის მუშაობის შედეგად გაცემულია 14,692446 ლარის ოფენბობით ხელფასი. მათ შორის:

2000 წ.	2,138,234 ლარი
---------	----------------

2001 წ.	3,463,851 ლარი
---------	----------------

2002 წ.	4,411,735 ლარი
---------	----------------

2003 წ.	4,678,626 ლარი (11 თვის მონაცემი)
---------	-----------------------------------

მაღნეულისა და მის ბაზაზე არსებული კომპანიების მიერ სახელმწიფო ბიუჯეტში შეტანილია 25,000,000 ლარ-ზე მეტი გადასახადები.

წარმოებულია 229,803 ტონა, 57,403,076 აშშ დოლარის დირებულების კონცენტრაცია.

2000	2001	2002	2003	ჯამი
------	------	------	------	------



## გოგრა-გოგრა გოგრია...

გოგრა არა მარტო გემრიელი, არამედ სასარგებლო და სამკურნალო პროდუქტია.

გაგაცნიპტ მის ღირსებებს:

— გოგრა მდიდარია ვიტამინებითა და მინერალებით: მასში უფროდა ბეტა-კარიოტინი, C, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, PP, E ვიტამინები, კალციუმი, კალიუმი, რინი, მანიუმი, კალიუმი, სილინდი, სილიკა, კობალტი.

— გოგრა დიეტური პროდუქტია. მისი რბილობი შეიცავს მცირერადენობრივ უჯრედები და ორგანულ მჟავებს. მისა ჭამა სასარგებლოა კუჭ-ნაწლავის ანთებისა და ანემის დროს.

— პექტინური ნივთიერებები, რომელისაც შეიცავს გოგრის რბილობა, აუმჯობებებს კუჭ-ნაწლავის ფუნქციას, გამოიყენის როგორიშიდან კუჭ-ნაწლავის აუზით, რომ არ აღიზინებს დვილის ქსოვილს.

— გოგრის თესლი შეიცავს სასარგებლო ცხრილები უჯრედები და ორგანულ მჟავებს, ვიტამინებს. მისი ზეთი გამოთი მოგაგონებს პროგანასას და ნარმატებთ გამოიყენება, არა მარტო საჭმლის მოსამაცდებლად, არამედ როგორის მსუბუქად გამსხველი და ანთებასანინაბალმენი საშუალება. გოგრის თესლი გამოიყენება მრგვალი და ლენტისებური ჭების სწინააღმდეგობი. ამისთვის საჭიროა უშმოშე ჭამი 300 გ თესლი ან კანგაცორი თესლი დაკვეთი და მიღლო 2ს/კ, დაყოლოთ თბილი რძე, რეთი საათის შემდეგ კი 1ს/კ აბუსალათინის ზეთი.

— გოგრა ნაკლებკალორიულია, ამიტომაც ის შეიძლება მიირთვოს მსუბუქება...

— გოგრის ახალგამოწურული

ნევრი ხალხურ მედიცინაში უძველესი დროიდნობი გამოიყენება, როგორც შარმენტი (ამისთვის საჭიროა დაეში 1 ჩ/ჭ წვენის მიღება).

— მოხარული გოგრა დაბლა სწერეს ტემპერატურას და კლას წყურვილს.



პროფესიული გოგრისათვის: ყოველდღე ნახევრა-ნახევრი ჩ/ჭ გოგრის რბილობის წვენი, ის ასუფთავებს თირკმლებსა და შარდის ბუშტს, გამოიდენის როგორიზმიდან ქოლესტერინს, სასარგებლოა ანემის დროს.

— გოგრის ნახარში თავალი (50გ ძილის წილი) უძველების წმინდას და გოგრის ჩამოთისად, გადალაშ და უსაქტურობაშ, მინრე და მუავი კრებები. როგორც აღვნიშვნელ შავის გამომზევე ფაქტორი უშროვა, მაგრამ მათი კლასუფიკაცია მინც არის შესაძლებელი ჯაფუქებად. მაგალითად, კვებაში დაკავშირებულ თავის ტყიერილი; შეტევა, რომელიც პროვოკირდება გარეგნი ფაქტორის და ბოლოს — სტრესული. თითოეული მარივოლიცირებული ჯგუფის ნიანაღმდევ თავად უნდა შეარჩიოთ „ტკივილ-გამარტინება“. მაგალითად შეარჩიოთ შეკვეთის დროს C კვალ-მინი საუკეთესო საშუალება, მაგრამ ის სრულიად უსარგებლო იწყება დახურულ შენობაში ყოფილი გამო განვითარებული თავის ტკივილის დროს. ეცელება ყოფილი ყველა, კავალის, შეკვეთის და ა.შ. მაგრამ, სრულიად უსარგებლო იწყება დახურულ შენობაში ყოფილი საკვეპი არათუ მარივოლიცირებულ, არამედ თავის ტკივილის გამაჟურებლადაც შეიძლება იქცეოს.

— გოგრის ჩამოთისად ამცირებს სსხსლში შაქრის ღონისები, ხოლო მისი ნაყენი შევლის ეგზემასა და ნეიროდერმიტს.

ნიმდღა გახეილი გოგრის წვენის წვენი გამოიწყოთ 4 საათი, შემდგე 10 გ მინნას დაასხის 1/3 ლ ნაყალი, გაბრეტ 4 საათი და განვითარება. ეს ორი ნაყენი შეურიერ ერთიანების დაუმატეთ 200-200 გ სპირტი და თავალი და მიღლეთ 1-2 ს/კ 3-4-ჯერ დღეში.

ცელებრი 11

## ცელულით დავადებული დაღვის ცელი ცელი

კუჭის დავადებათა შორის წყლის წყლის აუდიურობას, ამ დავადებასთან ბრძოლის ასაკ საშუალებას და გთავაზობების გოგრის კომის ტიზილოვილის მისამარტინების მეტირები. მათი აზრით, კუჭის წყლისათვის დავადებულის დაეხმარება წყლის

ქერის (ლემნა, წყლის ლიოპერა, ოთხურა) პექტინი. ცხრილებზე ჩატარებული დაცების დადგინა, რომ წყლის შეკვეთი კრიოლის ასაველი მოგრებებს ამაგრებს და მას კვრ ერევა წყლულის გამომნევე ბაქტერიებით. მეცნიერების აზრით, ლემნა შეიძლება გამოიყენონ წყლულის პროფილაქტიკისა და მკურნალისტისთვის სხვა საპაზიოს თერაპიასთან ერთად.

ლიზა 45

**3 კურნალური ცელულის დაღვის ცელი**

**ცელი 1 დაღვის ცელი**

— მესრე-დაგურის წერე 15-20 წთ-შ;

- არა რამაზანი 95 ლარ • გას-დისტაცია 1 დაღვის ცელი
- არა რამაზანი 1 დაღვის ცელი
- არა რამაზანი 1 დაღვის ცელი

თა „კონიანი“ გოგრის ცელი 4 გ 35-44-05; 34-74-03 899-19-60-55

10-14 სთ.

ცელი 45

არა რამაზანი 3 დაღვის ცელი

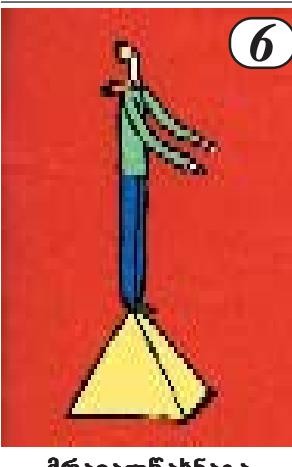
— არა რამაზანი 1 და



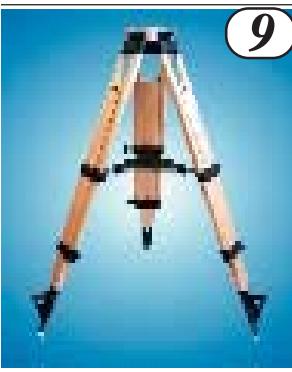
## თარაზულად:



„პრისტის“ აუქციონზე ასლახან გაყიდული ძეირფასა თვალი



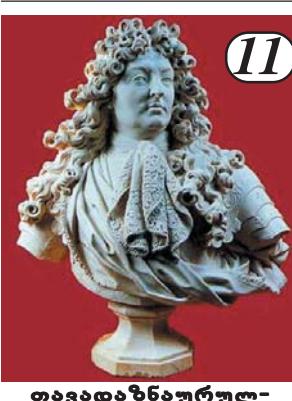
მრავალწანიანი სეული



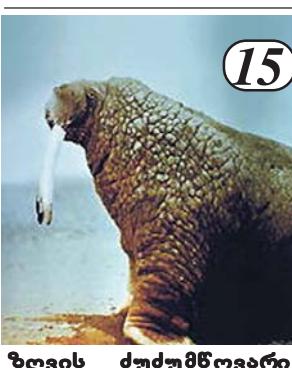
საფრდნო მოწყობილობა



მარველი ადამიანი, რომელმაც ყოველგვარი სასურთე აპარატის გარეშე მიაღწია 100 მეტრის ნაშენულს წყლის ქვეშ



თავადაზნაურულ-ბურუჟაზიული მოძრაობა აბსოლუტიზის წინააღმდეგ საფრანგეთში



ზღვის ძუძუმოვარი



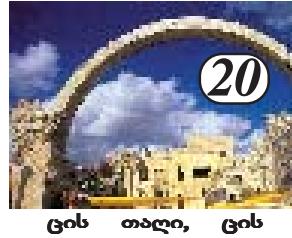
მტაცებელი შევარდნისირთა რიგისა



მავნებელი



თემის მეთაური და მისამართლე ესპანეთისა და ლათინურია ამერიკის ზოგ ქვეყანაში



ციხესიმაგრე



ტოპიკების სიმბოლო



ადამის გაუი



სამახსოვრო სელის მოწერა



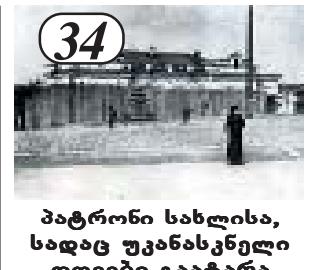
მოგზაურობა ცირული მარშრუტით



ცეკვის სელოვნება



ანო მარი არუეს ფსევდონიში



პატრონი სახლისა, სადაც უკანასკნელი დღეები გაატარობა ეკატერინებულები კოფისას ნიერლოზ მეორემ



შევულად:



ციხესიმაგრე

ციხესიმაგრე

ციხესიმაგრე



კალმარის ოპერეტა



სამახსოვრო სელის მოწერა



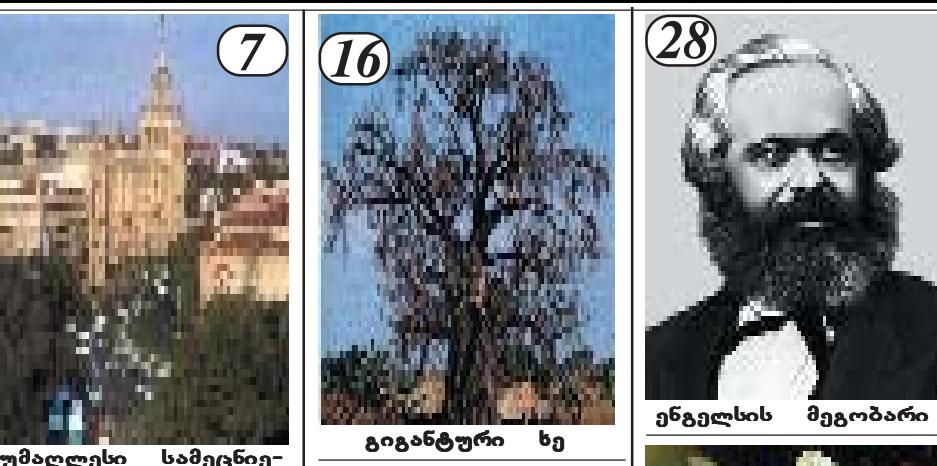
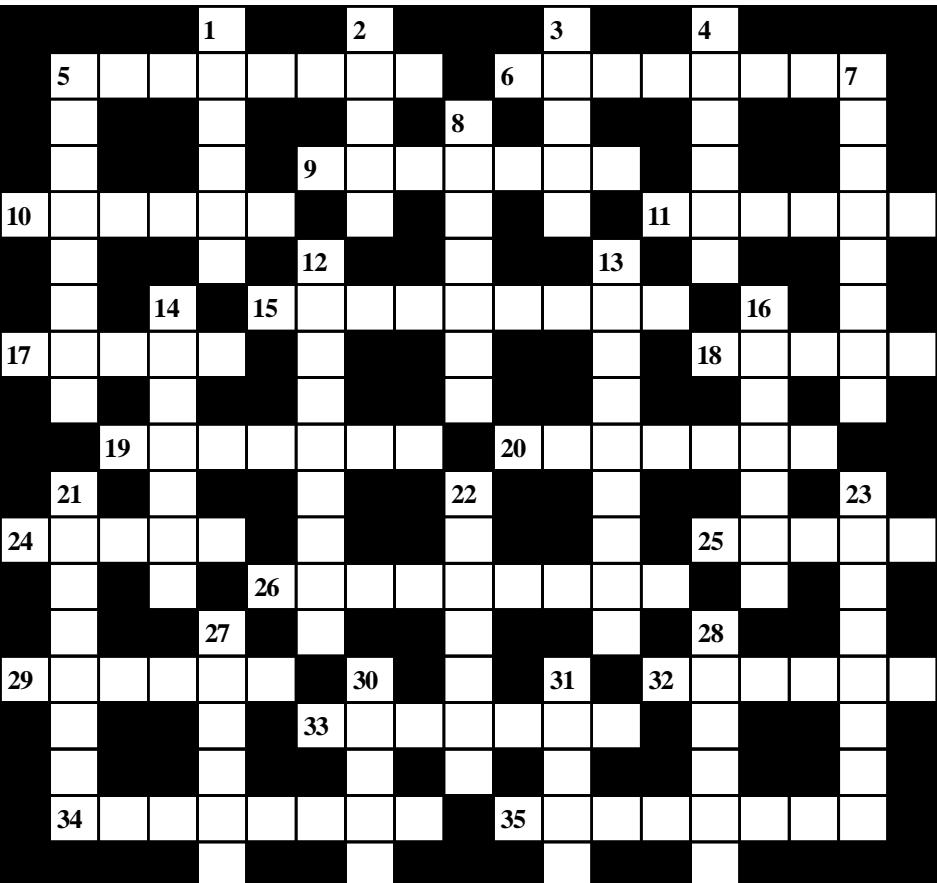
ფრანგი მეცნიერი, რომელის სახელსაც ატარებს დენის ძალის ერთეული



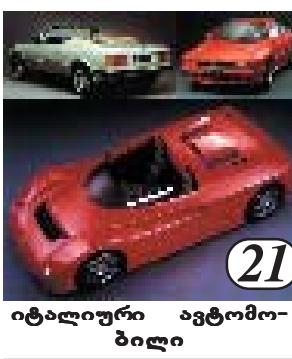
გასართობი



სამთო დისციპლინა



გიგანტური სე



იტალიური ავტომობილი



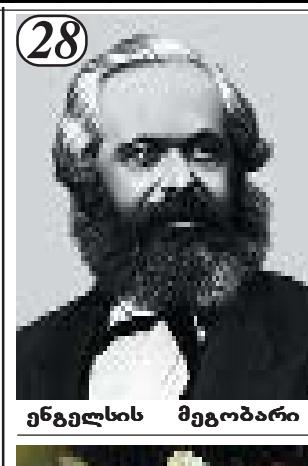
აპტიკური სელსაციონი



შეცუთვის სახეობა



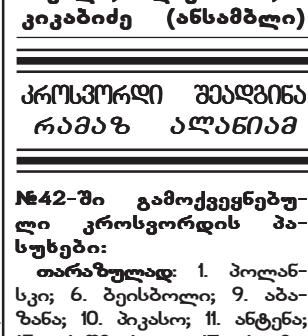
თავდავიწყებით გატაცება



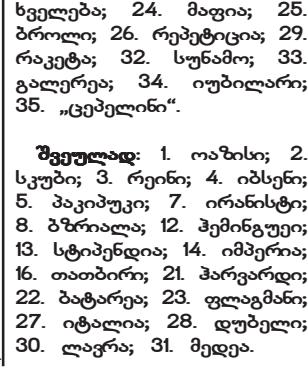
ენგელსის მეგობარი



შავი ხილი



ბარისამიზური, იაზ-ვილი, დავითავა, კაკაბიძე (ანსამბლი)



ქართველი შეადგინა რამაზ ალანიაშვილი

№42-ში გამოქვეყნებული კროსვორდის პასუხები:

თარაზულად:

- პოლანსკი;
- ბერიბოლი;
- აბდზანა;
- პაკასი;
- ანტენა;
- ჭეშმარიტა;
- სკამი;
- კასტა;
- პერენავა;
- ხელება;
- მაგია;
- ბროლი;
- რეპეტიცია;
- რაკეტა;
- სუნამა;
- სულერეა;
- იუბილარი;
- „ცეკველინი“.

შევულად:

- ოზისი;
- სკუბი;
- რენი;
- იპსერი;
- ვაკისუები;
- ირანებულები;
- სტამინატი;
- სტიმულიატი;
- თაბამინი;
- პატრონი;
- პარვარდიდი;
- ბატურეა;
- ფლაგმანი;
- იტალია;
- დუბლები;
- ლავრა;
- მედეა;
- თავდავიწყებით გატაცება

# ცხოვრებისეული კურიოზები

## ვინ წოგორ მაიმუნობს!

- 2 იანვარს სამარშრუტო ტაქსით წამოვდი ვაზისუბნიდან სპორტის სასახლეში ჩემ გვერდით 8-9 წლის მშვენივრად გამოწყობილი ბიჭუნა იჯდა. კალთაზე შოკოლადის ფილები ეწყო. ისეთი საყვარელი გამომტყველება ჰქონდა, მოფერება მონდა, მაგრამ ვერ გავუძედე ჩემ წინ აასახია ქალებს მისი ტოლი ბავშვი კალთაში ჩასვათ. მძლოლმა ყველა გაატრატილა: — ვინც ბავშვებისას არ ისდით, უფროსებს ადგილი გაუთვალისულებო. ზოგიმ პატარამ დყალით გადასასცვლა, იყიდ თავასგაური ბიჭუნი კი ადგილიდან არ დაძრულა...  
თითქმის ყველ მგზვრი სპორტის სასახლესთან ჩამოვიდა. მეც ჩასასვლელად მოვემზადე. მძლოლმა მგზავრები დიდიან-პატარიანად გადათვალა და გაჯავრებულმა მომრათა:
- ამ ბავშვებისას რატომ არ ისდით?
- ჩემი არ არის! — ვთქვი, ლარიანი მივაწოდე და ხურდა მოვითხოვე.
- მაშ ვის ვარ, დედი! — დამვეკიდა პალტოს კალთაზე ბიჭი.
- გაოცებულმა და გაოცნებულმა ხმა ვეღარ მოვიდე. უცებ გამიელვა თავში, რომ ბავშვები მგზავრობის ფული არ ჰქონდა და ხურდაზე ხელი ჩავიქნიე. მერე ბიჭს მივუტუხდი, მინდონა რალაც შეკითხა. ის კი ხელიდან გამისალტა და სიცილ-სიცილით მომახახა:
- ვიმაიმუნე, დეიდა, ვიმაიმუნე!... — და სპორტის სასახლეში ნაძვის ხის ზეიმზე შევარდა.



## პირველკლასელებთან



ეს ამბავი მართლა მოხდა ახალციხის სკოლაში. ახალ დედა ია მასწავლებელმა მორიგ გაკვეთილზე ასეთი შეკითხვა დაუს-ვა პირველკლასელებს:  
— ბავშვებო, რას ვსავამო წინადადების ბოლოს?

შველას პატარა აჩიკომ დასწრო:

— დვინოს, მასწ! მასწავლებელმა განცილებელმა გააწყორომა, დაცივა გამიიტება, მაგრამ იქვე გადაიფრა, — რას ერჩი, ბავშვი მართლია იფიქრა, — სადლეგრძელოც ხომ იგივე წინადადებაა და... აასტია...

**დაუ სამსონიძე, ახალციხი**

## პოლიტიკური ანეკდოტები:

\*\*\*

მიშა სააკაშვილი კრწანისის რეზიდენციის ეზოშია. წინ უდგას უურნალისატი მიკროფონით. შენობის ფანჯრიდან იყურება შევარდნაძე.

**შურიალისი:** — ბატონი მიშა, როგორ გრძნობთ თავს კრწანისში გადმოსახლების შემძევ?

**შობა:** — მუზიკობლებში არ გამიმართლა, თორემ ბინას არა უშავს!..



\*\*\*

ორი კაცი საუბრობს. უკანა ფონზე ცოტნე ბაკურიაა, რომელსაც ხელში თმის ფერი უჭირავს და კვამლი ასდის.

**I პაცი:** — რატომ აღარ ჩიდება ცოტნე ბაკურია ტელევიზორში?

**II პაცი:** — თმის ფერი დასწვია და ასე „კაბრიოლეტივით“ ხომ არ გამოჩენდება?!

**აფთო მარგელაშვილი, თბილისი**

## მუსისვერს საყვარელი ახეცოვა



მოსკოვის ერთ-ერთ რესტორანში აზერბაიჯანელი, სომები და ქართველი შევიდენ. ზამთარია. პალტოები გარდერობში ჩააბარეს და ქეიფი გამართეს. შეზარხოშებულები რესტორანიდან გამოვიდნენ და მეგარდერობესთან პალტოების ასალებად მიეღინდნ. აზერბაიჯანელმა ნ-დოლარინი მიინდოა მეგარდერობებს და პალტო იალო, ამის შემსედვარე სომებმა 20 დოლარი გადაიხადა და — სდაბი ნინადა, — უთხრა. ჯერ კართველები მიდგა. მასაც ბევრი არ უფიქრია, ჯებიდან 20-დოლარიანი ამოილო, მეგარდერობებს გადაიხოდა და უთხრა, — პალტო ნინადა!

\* \* \*

კაეთის ერთ-ერთ სკოლაში მასწავლებელმა ფაზიკის კაბინეტის გასაღები დაკარგდა და მოსწავლეებს უთხრა: კაბინეტის გასაღები დავკარგებ და ხომ არვის გინისავთო? ყველამ უარი განაცხადა: — არა, არ განვინახავს. ბოლოს ერთმა, მიხოს ბიჭმა, ასწია თითო:

— მე ვიცი, სადაც იქნება თქვენი კაბინეტის გასაღებიო

— სად იქნება?

— სად და ალბათ მამაჩემს ჰკიდია!

— ?!

— შინ რომ ბრუნდება, ყველაფერზე გაიძახის: იმაზე მეიდია, იმაზე მკიდიაო!

**აფთონილ ბერუაშვილი, ადიგენი**

გლეხი ზის ნახევრად დანგრეულ დასთან. მეორე მოდის.

— მინაგო, ნინო ბურჯანაძეს ემხრობი?

— არა.

— რეიზა?

— იმიზა, რომე მაგი არა პრეზიდენტი. მარტო მოვალეობას ასრულებს.

— მოვალეობას რომ ასრულებს, იმიზა უნდა მიემხრო, შე ადალავ, თვარა არაფერს რომ არ აეთებდა, იმუქობი კი გუავდა 30 წელი და კი ეტყობა შენს სახლ-კარს...

**აფთო რთველიძე, თბილისი**



ბატონი მეოთხველო, რედაქტორი კურაობებსა და ანეკდოტებთან ერთი მხარეს ეარჩატურებს, მეგობრულ შარუებს, აბალ სასაცილო ამბებს, რომელთან კასუკეთებოებს სიამოვნებით გამოვაქვეყნებთ.

მასალები გამოვიდი ზანერთ „კორის პალიტრის“ საფოსტო კუთხების საუალებით. კუთხების მისამართი იხსლეთ ბოლო გვერდზე.











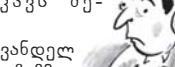




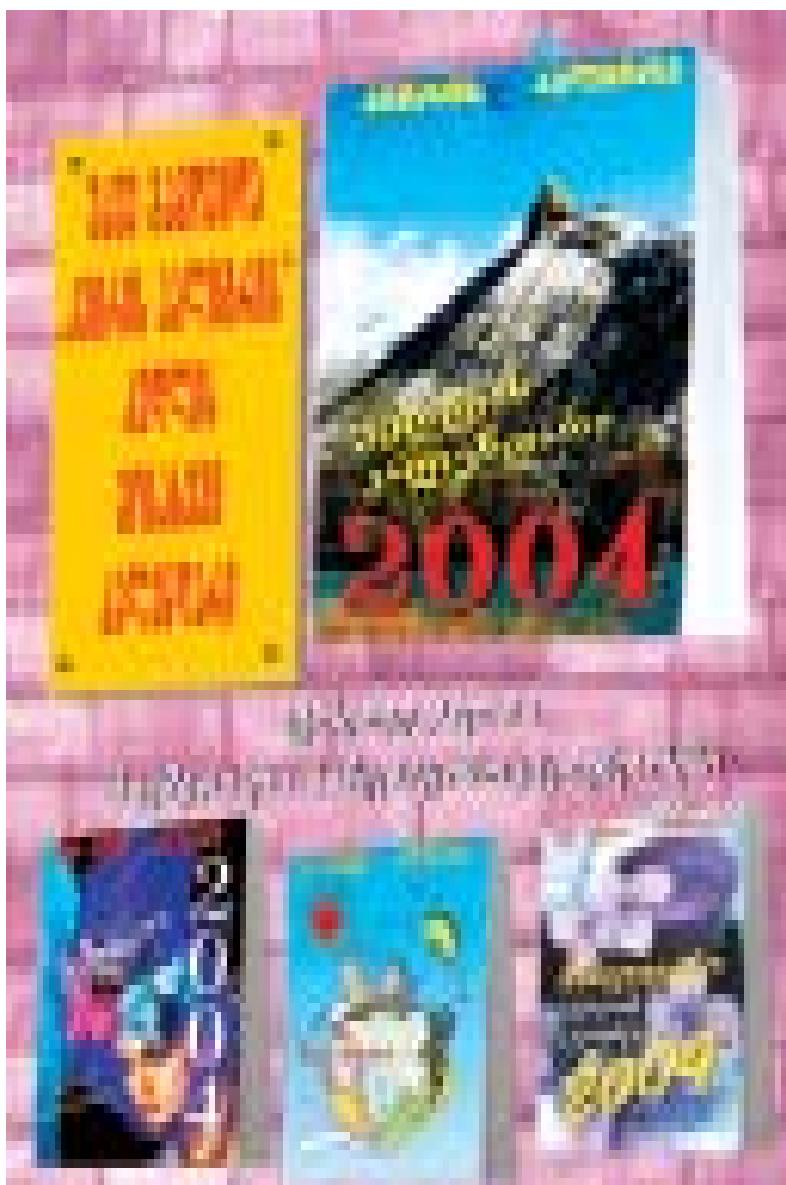


— ატ გამოიყენოს  
— ატ გამოილათ რა?.. ამ ახა  
შეს მარხვაა...

მეგობარს ურევაც მე-  
გობარი:  
— ნაიყითხე? დღევანდელ  
გაზეთში ამ იდიოტებს ჩემშე  
ნეკროლოგი დაუბეჭდავთ!  
— ჰომ?.. მოიცა კაცო,  
საიდან მელაპარაკები?!



**ଟେଲ୍ସ ବୋମକିଳ କୁରୁତେଣାର୍ଥ ପାର୍ଶ୍ଵାଙ୍ଗ**      **ତାରିଖ୍ୟୁଲାଙ୍କ:** 1. ଧାଳାନ୍ତିଷ; 4. ମାମନ୍ତିଷ; 6. ନାନିଷ; 7. ହୃଦ୍ୟାଙ୍ଗ; 8. ପାର୍ଦ୍ଦିଷ; 9. ଅଗନିଷ; 12. ଏରମାନି; 15. ଫ୍ରାମିଷ; 17. ର୍ଯୁତିଭୂମି; 18. ପ୍ରେରଣୀଙ୍କ; 19. ଶୁଲ୍ଲିଷେଷ; 21. ଶ୍ରଦ୍ଧାନିଷ; 22. ଉଠିଦୀଙ୍କ; 26. ବେରସ୍ଜ; 27. ମୁଖ୍ୟତା; 28. ତ୍ରିରିକା; 29. ନିରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ; 30. ଅଭ୍ୟାସିନୀ।  
**ଶୈଖ୍ୟୁଲାଙ୍କ:** 1. ଧାଳାନ୍ତିଷକ୍ରିଯା; 2. ନିକ୍ରେର୍ଣ୍ଣିତ୍ୟ; 3. ଲୋତିଗ୍ରାହକାର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ; 4. ମାଲାରିକିଠି; 5. ଐରାନ୍ତିଷକ୍ରିଯା; 10. ପାଚିଙ୍କ; 11. ବୋଶିଙ୍କ; 13. ରନ୍ଦିଙ୍କ; 14. ଏର୍କ୍ସିଷ; 15. ଡ୍ୱେଜ୍; 16. ଅଙ୍ଗ; 20. ନିନ୍ଦିତ୍ରିର୍କ୍ୟୁତ୍ୟାଙ୍କ; 21. ସିଲ୍ପିକରିତିଶ; 23. ଆଫ୍ରୋତାନ୍ତିଷ; 24. ଦିନାମିତିଷ; 25. ଅଭ୍ୟାସାତ୍ମକା।



ପ୍ରକାଶକାଳେରୁ: “ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ବାଣିଜ୍ୟ” (ମୁଦ୍ରଣକାଳୀନ) ଲୋକଗାନକାଳୀନ) ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ବାଣିଜ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ ହାତରେବେ ଏକବ୍ୟାପକ ଆଗମିତା।

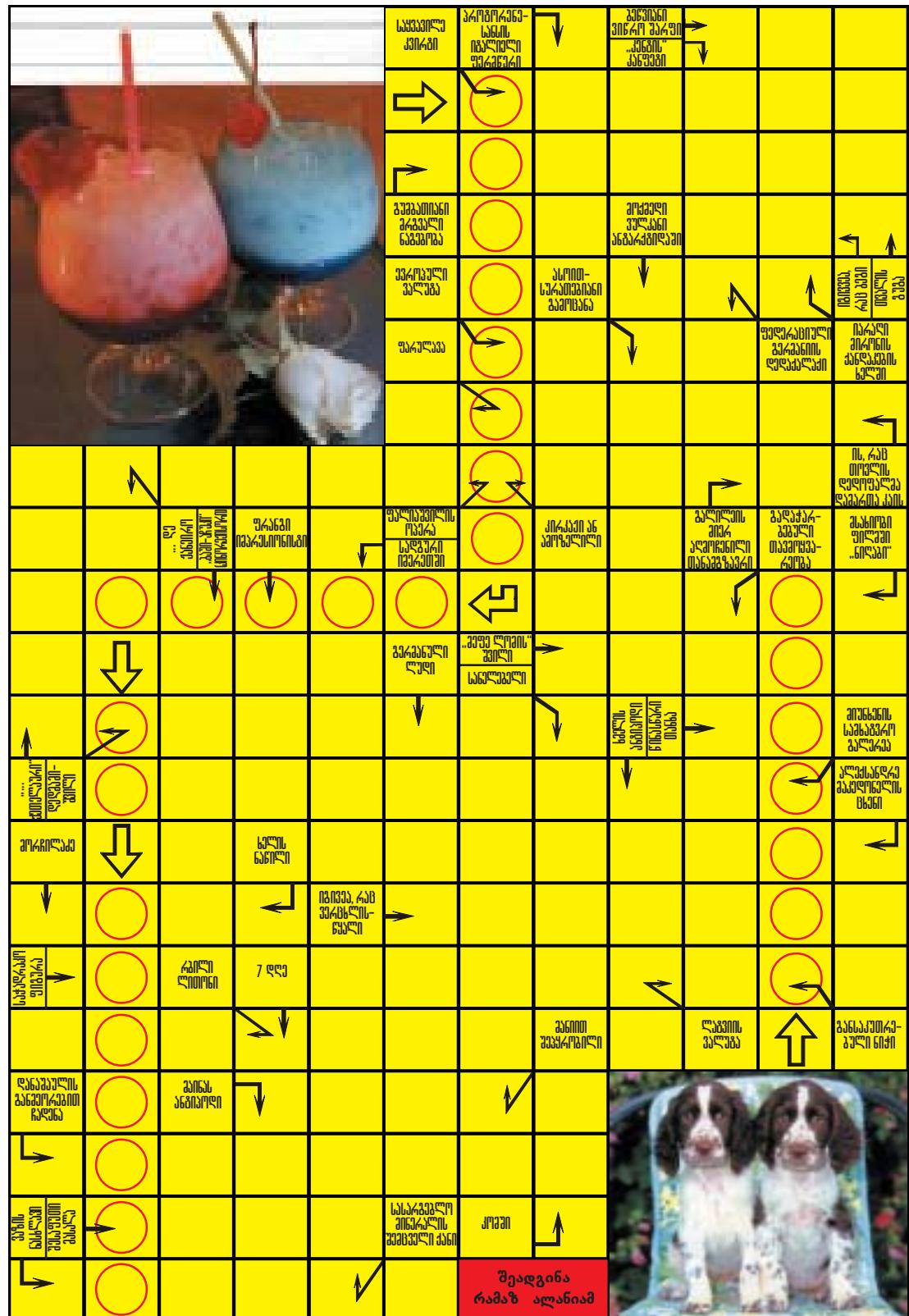
## 51 უფასო გაცემადების ქვითარი

განცხადების ტექსტი



სიტყრე ლენინ

**გთხოვთ, ტექსტი გარეგნოთ დაწეროთ: სიტყვათა მაქსიმალური  
რაოდენობა – 30 (მისამართის და ტელეფონის ნომრის ჩათვლით)**



„კაირის პალიტრის“ და „სიტეფა და საქანოსტრის“ სავოსტო ცუმბილ განალებულია: მაგილუსში — მეტროს სადგურებთან და ხალხმრავლ აღვიდუგმა, ავტოვეზ, ქალაქებსა და რაიონებში: მცხ ეთია, პასპი, გორი, ჩარელი, ხასტავონი, უთასისი, სამტრედია, პაბაზა, სანააი, ხოჭი, ზუგდიდი, ცოლი, ძოგ ულებით, გათავაო, ოზურგეთი, ლანენ უთი, ვანი, ცყალტუპი, გაღდათი, ხორვალი, აბგროლუსი, მონ, პორჯოვი, ახალციხე, რუსთავი, საგარელი, გურჯაანი, ცემონი, სილადი, კვარაცხელი, ლაგოდეხი, თელავი, ახმეთა, დედოფლისცხელია.

„კვირას პლიტონიას“ და „ხო-  
ტყვა და სამშების“ სალასტო ყუთე-  
ბი იცდება თბილისში — სამშე-  
ბათს, ხუთ შაბათს, კვირას 13  
საათიდან; რაონებში — ოთხშა-  
ბათობით, 10 საათიდან.

განეთი დამოუკედებლია და სერმოლინგლის  
თავისუფალი პრესის პრინციპებით. რედაქციას ა არის  
შესაძლოა არ ემთხვეოდეს მასალის ავტორის მო-  
საზღვრებელი.

რედაქცია ასეუს არ აგრძეს უცხოურია პრესიდან  
კადონის ანგლისური მასლების, ფაქტების, ინფორმაციის  
სიზუსტეზე, აგრძელება, სარგებლამზ განცალებების  
უნაკარისა და სიკონტა.

**R** ნანით აღინიშნება სტატუტი იმპერია  
რეკოლების უფლებით.  
**რედაქციაში შემოსული მასალები**

ବ୍ୟାକୁଲରେପ୍ ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧିକ୍ଷେତ୍ରରେବ୍ଦାରୀ  
ମନ୍ଦିରରେ ହୋଇଥାଏଇଲୁ ଡରିବାଜାଗିଲୁ  
ସତ୍ତବ ହୋଇପାରିବାରେ ମନ୍ଦିରରେଲୁହାହାହା  
ଫୁଲରେ ଫୁଲରେ ହୋଇଥାଏଇଲୁ ମନ୍ଦିରରେଲୁହାହା

**କେତେ ଧରମାର୍ଥ, କିମ୍ବାକର୍ତ୍ତା ପରମାତ୍ମାରାତ୍ମା  
ସାହେଦିଲାକତ୍ତମ କଣ୍ଠରାଜୀ**

მის.: აკურის ქ. №8 (სპორტის სასახლის უკან)  
ტელეფონ: 33-39-54

ଓঁ পূজা কেন্দ্ৰ: ৩৩-৩৯-৩৪  
ৰেডিলামা, গুৱাহাটী: ৩৩-৫০-৩২; ৯৮-৭৪-৪৪

[palitra@access.sanet.ge](mailto:palitra@access.sanet.ge)  
[www.opentext.ge/kvirispalitra](http://www.opentext.ge/kvirispalitra)

Digitized by srujanika@gmail.com

“ରତ୍ନାଳୀ ଓ ପାଇଁ ମରିବା”  
ଧାରଣାଦୂର ଏକାଶବାହିନୀଙ୍କଠି

გაზეთი დაიბეჭდა  
ასმოვანილობა „კოლორში“

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାମୁଖ ମହାନ୍ତିରାଜୀବିନ୍ଦୁ :